



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
DAVID SCICLUNA**

Seduta tat-3 ta' Lulju, 2013

Appell Kriminali Numru. 90/2012

**Il-Pulizija**

**v.**

**Mario Schembri**

### **Il-Qorti:**

**1.** Rat l-imputazzjonijiet dedotti mill-Pulizija Eżekuttiva kontra l-imsemmi Mario Schembri, detentur tal-karta tal-identita` numru 443159 (M), talli:

(1) nhar-is 17 ta' Settembru 2008 u fix-xhur ta' qabel din id-data, ġewwa r-residenza tiegħu Charles, Triq il-Friereb, lmsida u fi bnadi oħra f'dawn il-Gzejjer, żamm f'xi fond jew kellu fil-pussess tiegħu, taħt il-kontroll tiegħu jew ġarr barra minn xi fond jew fid-dintorni tiegħu, xi arma tan-nar, jew munizzjoni elenkati fl-Iskeda II tal-Kapitolu 480 tal-

Ligijiet ta' Malta, mingħajr ma kellu liċenzja taħt l-istess Att;

(2) nhar-is 17 ta' Settembru 2008 u fix-xhur ta qabel din id-data, xjentement kellu fil-pussess tiegħu u/jew taħt il-kontroll tiegħu u/jew kif ukoll depożitati għandu, Revolver tal-marka Bulldog, kalibru 0.27, bin-numru tas-serje mhux magħruf, kif ukoll munizzjoni (8 bullets), liema revolver u munizzjon, l-importazzjoni u l-pussess tagħhom huwa projbit u/jew ristrett u/jew limitat u li d-dazju tagħhom li jammonta għal valur totali ta' €73.60 mhux imħallas;

2. Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tas-7 ta' Frar 2012 li permezz tagħha dik il-Qorti, wara li rat 1-artikoli 5(1) u 51(2) tal-Kap. 480 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imsemmi Mario Schembri ħati tal-ewwel(1) imputazzjoni miġjuba fil-konfront tiegħu u kkundannatu multa ta' seba' mitt euro (€700). Ma sabitux ħati tat-tieni(2) imputazzjoni miġjuba fil-konfront tiegħu u lliberatu mill-istess imputazzjoni;

3. Rat ir-rikors tal-Avukat Ġenerali pprezentat fit-28 ta' Frar 2012 li permezz tiegħu talab lil din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata fis-sens illi:

a. tikkonfermaha fejn sabet lill-imsemmi Mario Schembri ħati tal-ewwel imputazzjoni miġjuba fil-konfront tiegħu kif ukoll f'dik il-parti tas-sentenza fejn ikkundannatu jħallas multa ta' seba' mitt euro (€700) relattivament għal din l-ewwel imputazzjoni filwaqt li

b. tirrevokaha u thassarha f'dik il-parti fejn sabitu mhux ħati tat-tieni imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu u lliberatu minnha;

c. u minflok:

i. issib lill-imsemmi Mario Schembri ħati wkoll tat-tieni imputazzjoni miġjuba kontra tiegħu;

ii. tinfliggi l-piena idoneja kontra tiegħu skond il-ligi għar-reati addebitati lilu fit-tieni imputazzjoni; kif ukoll

## Kopja Informali ta' Sentenza

iii. tordna l-konfiska tal-arma tan-nar u tal-munizzjon meritu ta' dan il-każ;

4. Rat l-atti kollha tal-kawża; rat il-fedina penali aġġornata ta' l-appellat esebita mill-prosekuzzjoni b'ordni ta' din il-Qorti; semgħet il-provi; rat id-dokumenti; semgħet it-trattazzjoni; ikkunsidrat:

5. L-aggravji ta' l-appellant Avukat Ġenerali huma li l-Qorti tal-Maġistrati (Malta):

a. għamlet apprezzament mhux raġonevoli tal-provi prodotti quddiemha b'mod li in bażi għall-istess provi dik l-Onorabbli Qorti ma setgħetx legalment u raġonevolment tasal għal-liberazzjoni tal-imputat mit-tieni imputazzjoni;

b. kif ukoll li għamlet interpretazzjoni u applikazzjoni żbaljata tal-ipoteżi tal-liġi;

c. kif ukoll li meta erogat il-piena fil-konfront tal-ewwel imputazzjoni naqset milli timponi l-konsegwenza tassattiva prevista mil-liġi in segwitu għal sejbien ta' htija.

6. L-Avukat Ġenerali jgħid illi l-Ewwel Qorti bbażat il-konklużjoni tagħha li ma rriżultax pruvat sal-grad rikjest mil-liġi li kien l-appellat li kien importa l-armi fuq il-fatt li dawn kienu jappartjenu lil missier l-appellat. L-Avukat Ġenerali jgħid, pero`, illi t-tieni imputazzjoni hija bażata mhux biss fuq l-artikolu 62(a) tal-Kap. 37 tal-Liġijiet ta' Malta iżda anke fuq l-artikoli 62(c)(f)(g)(h)(i)(k) u l-paragrafu (a) tal-*proviso* ta' l-artikolu 62 ta' l-istess Kap. 37. B'hekk, isostni l-Avukat Ġenerali, minbarra r-reat imsemmi fl-artikolu 62(a), hemm ravviżat fit-tieni imputazzjoni l-eżistenza tar-reat imsemmi fl-artikolu 62(f)(g) ta' l-istess Ordinanza. Skond l-Avukat Ġenerali ġie pruvat permezz tad-dokument a fol. 18 (*notice to prosecute*) li l-arma tan-nar u munizzjon *de quo* huma oġġetti li l-importazzjoni tagħhom hija projbita u/jew ristretta u/jew limitata; u huma wkoll oġġetti li huma skedati skond dak li jidher mill-Iskeda ta' l-Ordinanza tad-Dwana. U jkompli:

“Illi huwa minnu li ma hemmx prova li kien l-imputat appellat li importa dawn l-oġġetti *de quo*, u anzi mill-istqarrija tal-imputat jirriżulta li kienu ta' missieru u li huwa żammhom, skond hu, b'rikordju tiegħu (għalkemm f'mument minnhom iġid li meta kellu bżonn il-flus kien biegħ ir-*revolver*). Illi madanakollu fl-artikoli 62(f)(g) in partikolari (u mingħajr preġudizzju għall-paragrafi l-oħra ta' l-artikolu 62 ġa` citati mill-Kontrollur tad-Dwana bħala l-bażi ta' l-azzjoni legali kontra l-imputat appellat, li xorta waħda kienu miftuħa għall-interpretazzjoni u applikazzjoni tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) u issa ta' din l-Onorabli Qorti) l-ipotezi tar-reati mhix ċentrata fuq il-fatt ta' l-importazzjoni ta' l-oġġetti projbiti mill-imputat daqs-kemm li huwa xjentement jilqa' għandu, iżomm jew jaħbi jew xjentement iħalli jew jittollera, jew iġiegħel jew ifittex li jiġu milqugħa, miżmuma jew moħbija oġġetti li l-importazzjoni tagħhom hija projbita jew limitata, jew li ma ħallsux dazju, jew oġġetti li jkunu ġew imwarrba kontra l-liġi mingħajr ħlas ta' dazju, minn maħżen ta' depożt tal-Gvern jew privat jew lok ieħor ta' kustodja fejn ikunu ġew depożitati jew xjentement jiġi fil-pussess ta' dawn l-oġġetti.”

L-Avukat Ġenerali għalhekk isostni li l-fatt li l-appellat ma importax l-oġġetti *de quo* hu personalment ma jfissirx li ma rrendiex lilu nnisu ħati tar-reati l-oħra, almenu dawk imsemmija fl-artikolu 62(f) u (g) in partikolari.

7. Bħalma jirrileva l-Avukat Ġenerali, fis-sentenza tagħha l-Ewwel Qorti lliberat lill-appellat mit-tieni imputazzjoni għax ma ġiex pruvat sal-grad rikjest mil-liġi li kien l-appellat li importa l-arma u munizzjon in kwistjoni. Pero` l-appellat ma ġiex akkużat li importahom iżda li kellu fil-pussess tiegħu dawk l-oġġetti li l-importazzjoni u pussess tagħhom hu projbit u/jew ristrett u/jew limitat u d-dazju fuqhom mhux imħallas. Mela biex l-appellat seta' jinstab ħati tat-tieni imputazzjoni ma kienx hemm għalfejn jiġi pruvat li kien hu li importahom. Din il-Qorti m'għandhiex għalfejn tiddubita li l-oġġetti in kwistjoni kienu jappartjenu lil missier l-appellat. Iżda meta l-appellat sabhom, iddeċieda li jżommhom.

**8.** Il-paragrafu (f) ta' l-artikolu 62 tal-Kap. 37 tal-Liġijiet ta' Malta jipprovdi illi huwa ħati ta' reat kull min, b'kontravvenzjoni ta' l-Ordinanza, xjentement jilqa' għandu, iżomm, jew jaġbi, jew xjentement iħalli jew jittollera, jew iġiegħel jew ifittex li jiġu milqugħa, miżmuma jew moħbija oġġetti li l-importazzjoni tagħhom hija pprojbita jew limitata, jew li ma ħallsux dazju, jew oġġetti li jkunu ġew imwarrba kontra l-liġi mingħajr ħlas ta' dazju, minn maħżen ta' depożt tal-gvern jew privat jew lok ieħor ta' kustodja fejn ikunu ġew iddepożitati. Filwaqt li l-paragrafu (g) ta' l-istess artikolu 62 jipprovdi li huwa ħati ta' reat kull min, b'kontravvenzjoni ta' l-Ordinanza, xjentement jiġi fil-pussess ta' dawn l-oġġetti. Mela l-fatt li l-appellat xjentement kellu fil-pussess jew taħt il-kontroll tiegħu *r-revolver* u munizzjon in kwistjoni, stante li l-importazzjoni tagħhom hi projbita jew limitata, irendieh ħati ta' ksur ta' l-imsemmijin paragrafi (f) u (g).

**9.** Kwantu għan-nuqqas ta' konfiska tar-*revolver* u l-munizzjon, l-Avukat Ġenerali għandu raġun ukoll. Huwa jirreferi għall-artikolu 56 tal-Kap. 480 tal-Liġijiet ta' Malta li jipprovdi li l-Qorti għandha tordna l-konfiska ta' arma regolari jew munizzjon li jkunu fil-pussess tal-ħati, bħala konsegwenza tal-piena għal dak il-ksur.

**10.** Għal dawn il-motivi tiddeċiedi billi tilqa' l-appell, tirrifirma s-sentenza appellata, tirrevokaha in kwantu ma sabitx lill-appellat Mario Schembri ħati tat-tieni imputazzjoni u lliberatu minnha u minflok, u wara li rat l-artikolu 62(f)(g) tal-Kap. 37 tal-Liġijiet ta' Malta, issibu ħati wkoll tat-tieni imputazzjoni u, b'żieda mal-piena ġja` nflitta, a tenur tal-*proviso* (a) ta' l-artikolu 62 tal-Kap. 37, tikkundannah ġurnata prigunerija sospiża għal xahar a tenur ta' l-artikolu 28A tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta. Inoltre, a tenur ta' l-artikolu 56 tal-Kap. 480 tal-Liġijiet ta' Malta, tordna l-konfiska tar-*revolver* u munizzjon in kwistjoni. Tikkonferma s-sentenza appellata fil-bqija.

**< Sentenza Finali >**

Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----